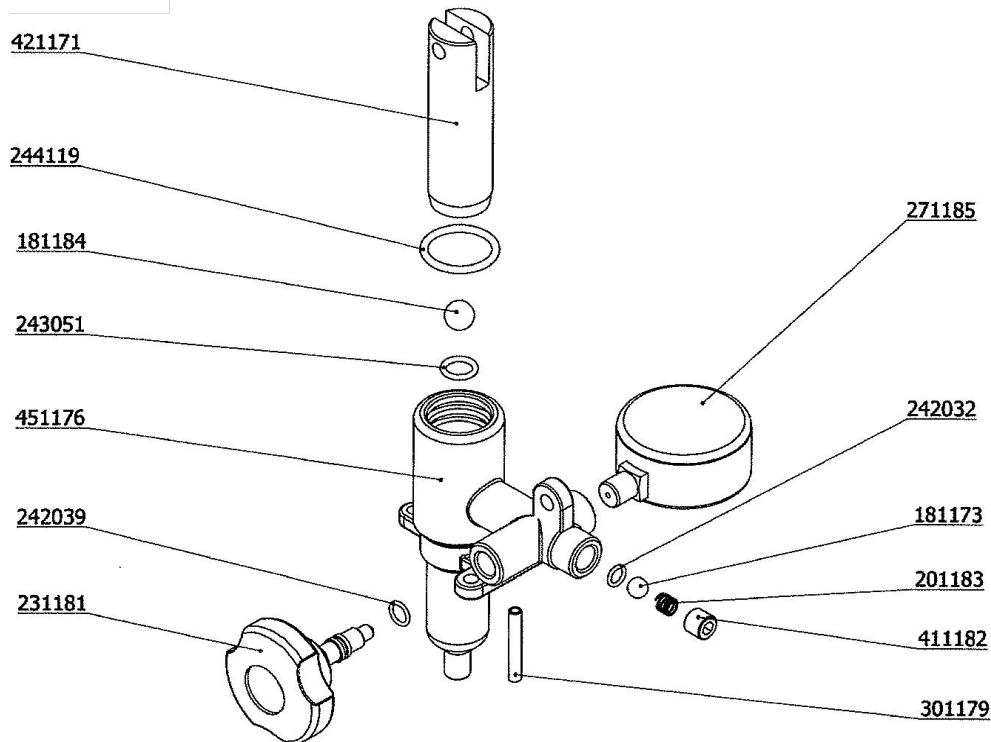


Model 810104 (VITON)



### DEKLARACJA ZGODNOŚCI

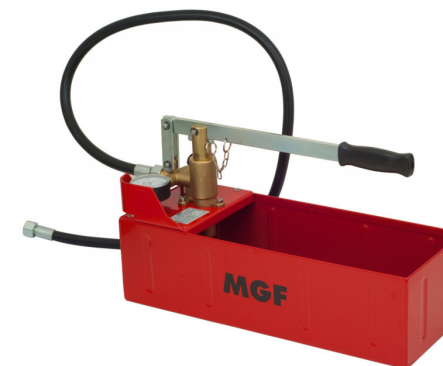
MGF srl – Via Mendes, 8 – 43055 Mezzani (PR) – Włochy deklarują, iż pompy testowe 904300, 905900, 906000, 906099 i 904699 są zgodne z dyrektywą 2006/42/WE; zaś pojemniki ciśnieniowe są zgodne z normą 97/23/WE.

**MGF**  
Professional Plumbing Tools



modele 904300 – 905900  
904600 – 906000  
906099 – 904699

### Ręczna pompa testowa



Instrukcja obsługi

rev. 1.4 del 12/01/2015

Instrukcja została napisana w oparciu o następujące normy/dyrektywy: 2006/42/WE "W sprawie maszyn" oraz UNI 10893 "Testowanie nieniszczące rur stalowych"

## WSTĘP

Gratulacje! Zakupiona przez Ciebie pompa została wyprodukowana z wykorzystaniem wysokiej jakości materiałów przygotowanych z zastosowaniem zaawansowanej technologii celem zmaksymalizowania Twojego komfortu użytkowania.

Ta instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkowania i serwisowania pompy – instrukcja powinna zostać przeczytana bardzo dokładnie przed rozpoczęciem użytkowania i zarchiwizowana do przyszłego wglądu.

## CEL UŻYTKOWANIA

Pompa ta jest profesjonalnym narzędziem do testowania rurociągów i małych zbiorników.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za straty wynikłe z tytułu niepoprawnego użytkowania narzędzia. Pompa nie może być w żaden sposób modyfikowana bądź naprawiana – w przeciwnym wypadku producent nie odpowie za wadliwe działanie i niedostateczne bezpieczeństwo użytkowania pompy.

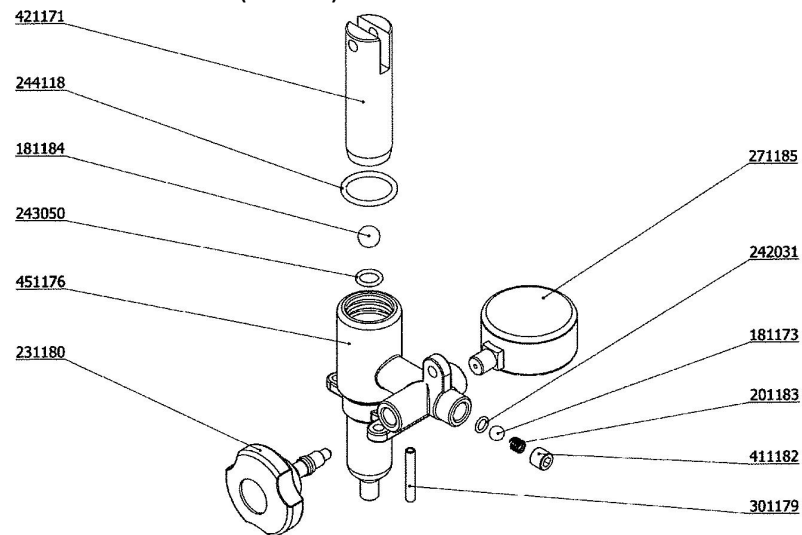
## INFORMACJE OGÓLNE

### POMOC TECHNICZNA

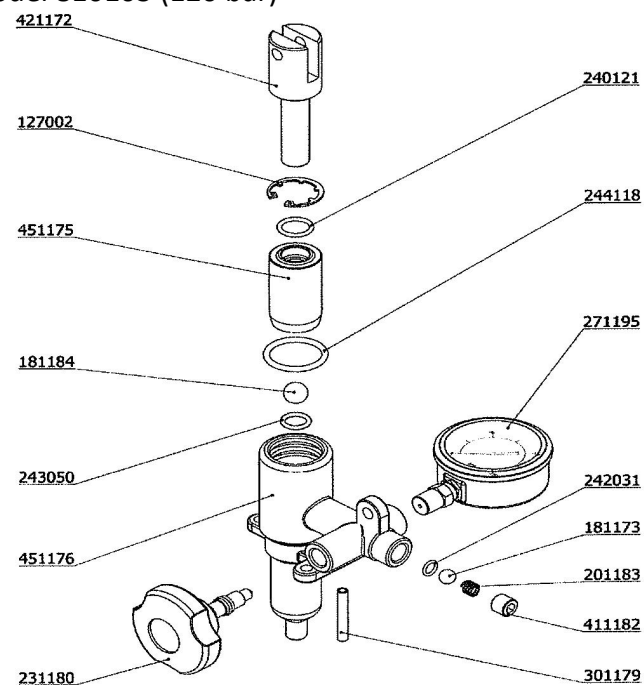
Skontaktuj się z nami w celu otrzymania pomocy technicznej:

MGF POLSKA - Płock  
tel 24-337-61-50  
e-mail: [biuro@mgfpolska.pl](mailto:biuro@mgfpolska.pl)

### Model 810100 (60 bar)



### Model 810103 (120 bar)



## INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Postaw pompę na płaskiej powierzchni, poziomo. Uzpełnij zbiornik do minimum 3/4 całkowitej objętości.
- Jeśli jest to możliwe, uzupełnij testowany obiekt wodą wodociągową. Gdy jest to niemożliwe, użyj pompy.
- Połącz testowany obiekt i pompę. Upewnij się, że zawór spustowy jest zamknięty.
- Doprowadź układ do pożądanego ciśnienia.
- Po wykonaniu testu, otwórz zawór spustowy i odłącz pompę.

## UWAGA – WSKAZANIA UŻYCIA

- Używaj pompy tylko do celów, do których została przeznaczona przestrzegając wszelkich zasad bezpieczeństwa. Upewnij się, że pompa i wszystkie jej części nie wchodzi w kontakt z dziećmi. Upewnij się, że miejsce pracy z pompą jest uporządkowane i dobrze oświetlone.
- Ustaw pompę w taki sposób, aby dźwignia mogła być bezpiecznie wykorzystana. Nie korzystaj z pompy stojącej na nierównej powierzchni, lub stojącej pionowo. Unikaj pracy w niebezpiecznym środowisku (na przykład w środowisku łatwopalnych gazów lub płynów).
- Noś odpowiednią odzież roboczą podczas pracy z urządzeniem. Nie korzystaj z luźnych ubrań, zwiąż włosy, zdejmij biżuterię.
- Upewnij się, że odpowiednio chwytasz dźwignię. Unikaj korzystania z dźwigni usmarowanymi rękoma – jeśli jest to możliwe, wyczyść dźwignię przed korzystaniem z pompy.
- Poziom hałasu podczas funkcjonowania urządzenia jest niższy niż 80 dBA.

**Producent nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie szkody wynikłe z nieodpowiedniego korzystania z urządzenia, nieodczytania instrukcji i wszelkich wskazań zawartych w tej instrukcji.**

## SERWIS

Okresowo naoliwiaj tłok (810100), czyść filtr ssący (211178) oraz zawory.

Okresowo sprawdzaj przewód.

Korzystaj z oryginalnych części i akcesoriów, przeprowadzaj naprawy w autoryzowanym serwisie.

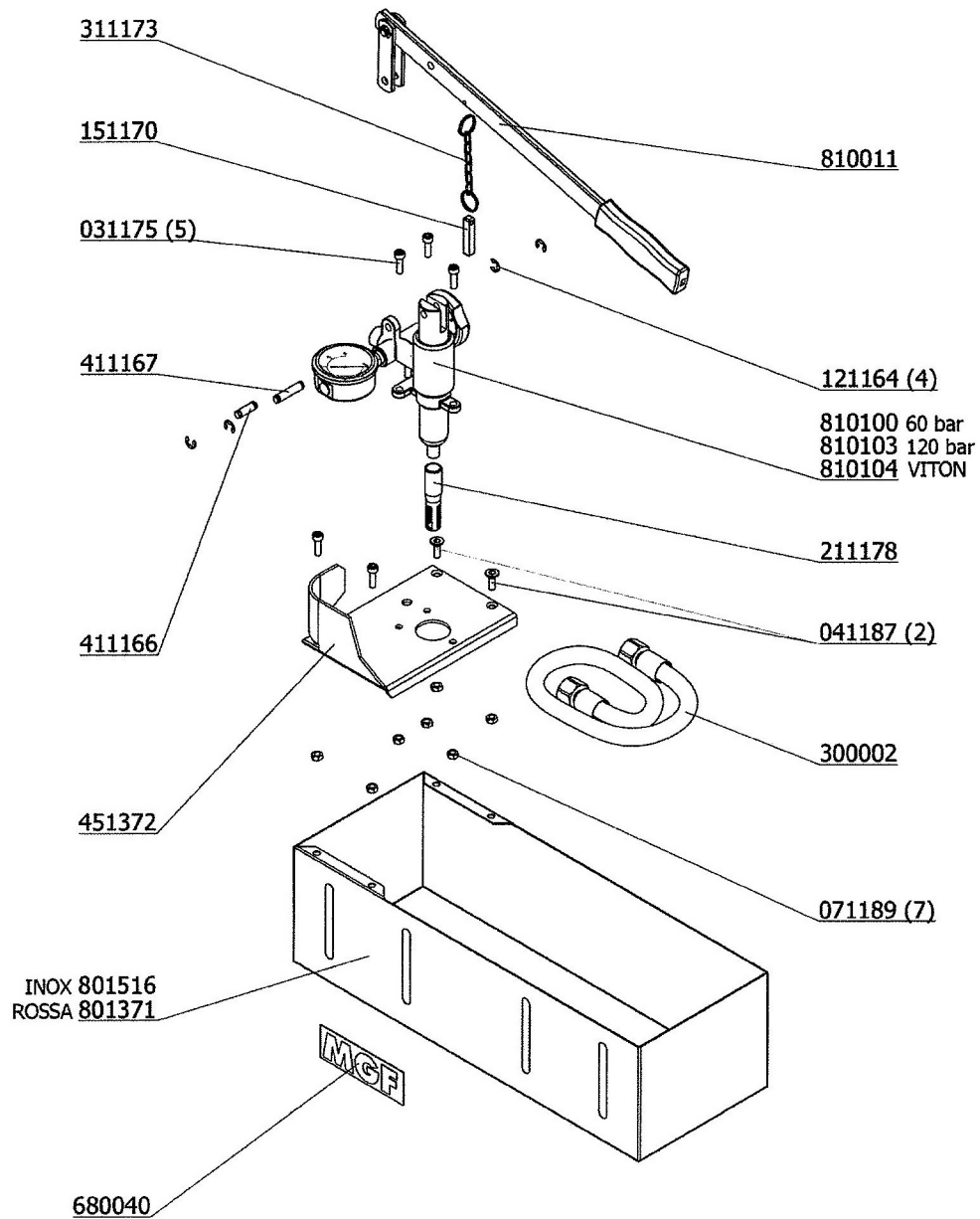
Jeśli nie korzystasz z urządzenia, wskazane jest trzymać je poza zasięgiem dzieci.

W przypadku złomowania, rozbierz urządzenie i zutylizuj części. Nie wykorzystuj ze złomowanych części jako części zamiennych.

## NAJCZĘSTSZE PROBLEMY

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Nieregularny przepływ płynu	Brudny lub zapchany filtr	Wyczyść filtr
	Mało płynu w zbiorniku	Wyczyść zbiornik
Pompa nie zasysa płynu	Mało płynu w zbiorniku	Uzpełnij zbiornik
	Unieruchomiona kulka wlotowa	Wyczyść kulkę (181184)
Pompa nie utrzymuje ciśnienia podczas testu	Brudny zawór wylotowy	Sprawdź zawór wylotowy; odkręć nakrętkę (411182), usuń sprężynę (201183) i kulkę (181173). Usuń wszelkie zabrudzenia i kamień z kulki. Złóż urządzenie z powrotem (włóż kulkę i sprężynę, zakręć nakrętkę).
Dźwignia pompy podnosi się podczas zwiększania ciśnienia	Brudny zawór wylotowy	





Wszelkie zapytania o pomoc staramy się uwzględnić w jak najkrótszym czasie.  
Towar wysyłany w celu naprawy musi być uwzględniony w RMA (systemie obsługi reklamacji).

#### PARAMETRY TECHNICZNE

**Waga:** 7 kilogramów  
**Objętość zbiornika:** 12 litrów  
**Wymiary:** 500 x 190 x 280 mm  
**Wąż wysokiego ciśnienia:** 1500 mm - 1/2" F - 1/2" F

Produkt	Ciśnienie graniczne	Objętość przepływu	Typ uszczelki	Zbiornik
904300	60 bar	22 cm <sup>3</sup> (22 ml) na pełen suw dźwigni	NBR	Malowany
905900	60 bar	22 cm <sup>3</sup> (22 ml) na pełen suw dźwigni	Viton	Malowany
906000	60 bar	22 cm <sup>3</sup> (22 ml) na pełen suw dźwigni	NBR	Stal nierdzewna (INOX)
906099	60 bar	22 cm <sup>3</sup> (22 ml) na pełen suw dźwigni	Viton	Stal nierdzewna (INOX)
904600	120 bar	11 cm <sup>3</sup> (11 ml) na pełen suw dźwigni	NBR	Malowany
904699	120 bar	11 cm <sup>3</sup> (11 ml) na pełen suw dźwigni	NBR	Stal nierdzewna (INOX)

